



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2001/12
5 March 2001

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов
на скоропортящиеся продукты и повышению качества

Специализированная секция по координации разработки
стандартов на свежие фрукты и овощи

Сорок седьмая сессия, Женева, 15-18 мая 2001 года

Пункт 3 j) предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ПЕРЕСМОТРЕ СТАНДАРТОВ ЕЭК ООН

Горох

Примечания секретариата: Настоящий документ представлен делегацией Европейского союза и воспроизводится в том виде, в каком он был получен. Предлагаемые добавления в существующем стандарте выделены затемнением, а исключаемый текст выделен зачеркиванием.

Предложение об изменении стандарта FFV-27 (горох)

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований, предъявляемых к качеству гороха на стадии экспортного контроля после его подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования

У гороха всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков:

i) стручки должны быть:

- неповрежденными; **однако допускаются обрезанные стручки для гороха манжту (включая огородный сахарный горох)**
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, которые делают его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без видимых посторонних веществ (включая частицы цветков)
- без твердых волокон или пленки в манжту (включая огородный сахарный горох)
- практически без насекомых-вредителей
- практически без повреждений, нанесенных насекомыми-вредителями
- с нормальной поверхностной влажностью
- без постороннего запаха и/или привкуса.

ii) зерна должны быть:

- свежими
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, которые делают его непригодным к употреблению, не допускаются
- хорошо сформировавшимися в лущильном горохе
- практически без насекомых-вредителей
- практически без повреждений, нанесенных насекомыми-вредителями
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние гороха должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку, и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Горох подразделяется на два сорта, определяемых ниже:

i) *Первый сорт*

Горох этого сорта должен быть хорошего качества. Он должен обладать характеристиками данной разновидности и/или товарного типа.

Стручки должны:

- быть свежими и тургорными
- ~~иметь плодоножку~~
- быть неповрежденными градом
- не иметь повреждений, вызванных нагревом.

В случае лущильного гороха:

- стручки должны быть:
 - **с плодоножкой**
 - налившимися и содержать не менее пяти зерен.
- ~~В случае лущильного гороха~~ зерна должны быть:
 - хорошо сформировавшимися
 - мягкими
 - сочными и достаточно твердыми; при сжатии между двумя пальцами горошины должны становиться плоскими, но не распадаться
 - достигшими по крайней мере половины своих размеров, которые они должны иметь в состоянии зрелости, но не полных размеров
 - некрахмалистыми
 - неповрежденными **и без трещин на кожице.**

~~В случае манжту и огородного сахарного гороха зерна, если они присутствуют, должны быть небольшими и недостаточно сформированными.~~

- однако допускаются следующие **очень** незначительные дефекты стручка при условии, что они не отражаются на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке:
- **весьма** незначительные дефекты оболочки, повреждения и побитость
- **весьма** незначительные дефекты формы
- **весьма** незначительные дефекты окраски

В случае гороха манжту (включая огородный сахарный горох):

- **зерна, если они присутствуют, должны быть небольшими и недостаточно сформированными;**
- **однако допускаются следующие очень незначительные дефекты стручка при условии, что они не отражаются на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке:**
- **весьма незначительные наружные дефекты, повреждения и побитость;**
- **весьма незначительные дефекты формы;**
- **весьма незначительные дефекты окраски.**

ii) *Второй сорт*

К этому сорту относится горох, который не может быть отнесен к первому сорту, но отвечает минимальным требованиям, перечисленным выше.

В случае лущильного гороха:

- стручки должны содержать не менее трех зерен;
- **лущильный** горох может быть более зрелым по сравнению с продукцией первого сорта, но перезревшие зерна не допускаются;
- допускаются следующие **незначительные** дефекты гороха при условии, что продукт сохраняет свои основные характеристики в отношении качества сохранности и товарного вида:

~~В случае лущильного гороха стручки могут иметь:~~

- **дефекты стручков:**
 - ~~незначительные дефекты окраски~~
 - **наружные дефекты, повреждения и побитость** ~~незначительные повреждения~~, если они не прогрессируют и не грозят повредить зерна
- незначительная утрата свежести, однако наличие увядших стручков не допускается

~~в случае лущильного гороха могут иметь~~ **дефекты зерен:**

- незначительные дефекты формы
- незначительные дефекты окраски
- несколько большую твердость
- незначительные повреждения

В случае гороха манжту (включая огородный сахарный горох) ~~стручки могут меть:~~

- **зерна должны быть немного более сформировавшимися, чем в первом сорте,**
- **горох может иметь следующие дефекты стручков при условии, что продукт сохраняет свои основные характеристики в отношении качества, сохранности и товарного вида:**
 - незначительные внешние дефект, повреждения и побитость;
 - незначительные дефекты формы, в том числе обусловленные формированием семян;
 - незначительные дефекты окраски;
 - **незначительная утрата свежести** ~~незначительное усыхание,~~ однако наличие увядших и бесцветных стручков не допускается.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

В. Вид продукта

- "Лущильный горох", горох "манжту", "огородный сахарный горох" или любые иные эквивалентные наименования, когда содержимое не видно снаружи.
 - **при необходимости "обработанные", "подрезанные" или другие обозначения в том случае, когда горох манжту (включая огородный сахарный горох) не имеет плодоножки и/или пестикового отростка.**
-